

平成7年第3号

ビタミンC

社会福祉法人 慈恵会
特別養護老人ホーム
あいふるの里
愛知県一宮市浅井町
西海戸字余陸寺45-1
☎ <0586>78-8441



新年のご挨拶

施設長 谷川 喜久雄

新年明けましておめでとうございます。旧年中は、格別なご厚情を賜り、ありがとうございます。本年も相変わりがませずよろしくお願い申し上げます。

さて今年はいふるの里もさらに躍進しようとしております。昨年は共同募金会様から(CBCテレビ様、チャリティー募金)給食宅配サービス車、中京テレビ様・日本テレビ様(24時間テレビ 愛は地球を救う)より在宅訪問入浴サービス車を頂きました。これによりまして在宅介護サービスがより一層充実してまいります。政府は95年度から現行のゴールドプランを見直した新計画をスタートさせます。これも、人材確保、施設整備、判定基準、費用負担の割合等いろいろな問題をかかえております。当施設は末端組織ではありますが、志は常に高くをモットーに新しい日本型福祉社会の創造をめざしていくつもりでおります。今年も、古来わが国に脈々と流れていきます助け合い、共に生きる「互助の心」を礎に介護サービスの充実を図りたいと思っております。

☆ケアワーカー

こころのケアを大切に私達も5年が過ぎました。80人のファミリーが毎日、のんびり、ゆったり暮せるホームでありたいとワーカー一同心掛けてきました。今年は身体的、精神的な分野はもちろん趣味の分野にわたっても、一人一人のファミリーに合わせたケアが出来るよう、もう動き始めています。ファミリーの思いを大切にしたい、そんなライフスペースでありたいと願っています。

★長野マナージャー

今年も元気いっぱい頑張ります。昨年12月から指導員(マナージャー)になりました長野秀人です。今までデイサービスで仕事をしておりました。今年、結婚するので公私共々忙しいのですが、パワーを出して頑張りますので

よろしく願います。ショートステイもたくさん利用して下さい。分からない事があったら何でもお気軽におたずね下さい。あいふるの里でお会い出来る日を楽しみに待っています。

☆木下栄養士

明けましておめでとうございます。今年初めてあいふるの里で新年を迎えることができました。今年もファミリーの皆さんが食事をより一層お

いしく食べて頂けるよう皆さんの笑顔を楽しみに頑張りたいと思います。どうぞよろしく願います。

★ランドリー

おめでとうございます。ファミリーの皆様の洗濯物をまちがいのないよう名前を確認してから届けるように心がけます。

☆医務室

今年も疾患の早期発見を目指します。

★厨房

私共あいふる厨房部では「老人福祉への食からのアプローチ」をテーマに毎日頑張っておりました。これは私ども厨房スタッフにとって永遠のテーマであります。今年はこのテーマに挑みつづ「笑顔でおいしいね」をキャッ

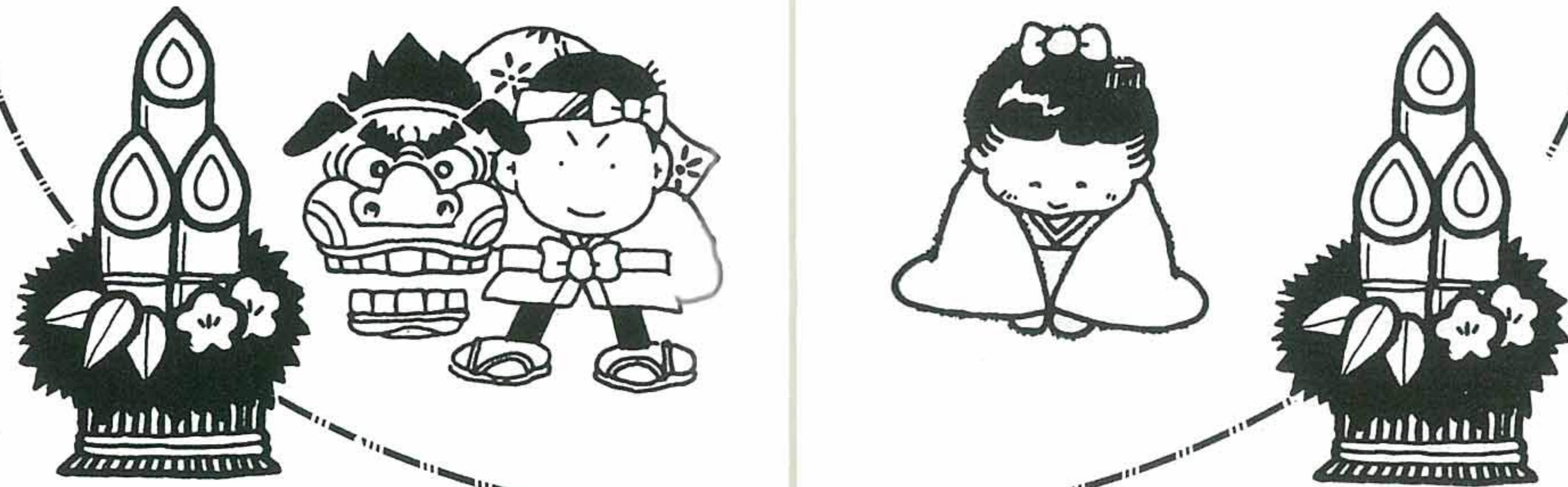
チフレーズに在宅及び入所のお年寄りに可愛がってもらえるようさらなる精進を続けたいと考えております。調理係・給食配達係・常設喫茶係それぞれに張り切って1年頑張りますのでどうぞよろしくお願いいたします。

☆デイサービス

あいふるの里・デイサービス

ビスセンターではこれまで「笑顔の一日、引き受けます」をスローガンに、職員一同、より多くの方に楽しくくつろいで利用していただけるようなデイサービスを目指してまいりました。平成7年も引き続き「笑顔の一日、引き受けます」をスローガンにして、利用者の皆様、ご家族の皆様にとってより良いパートナーとなりえるよう、市役所はじめホームヘルパーさんボランティアの皆さん、

春の里職員
賀 あいふるの
新年の
抱負



ふるの里があらゆる面で力量が問われる時期に入ってきています。私たち事務所もその一翼を担えるよう、施設の内外を問わず責任のある対応、確実な業務遂行に努め信頼され愛される事務所となるよう努力していくつもりですので、今年もよろしく願います。

☆フロアー

毎日、単にお掃除をさせていただくのではなくファミリーの方々と心と心のふれあいをもとにお掃除させていただきたいです。そしてファミリーの方々より「いつもきれいにしてくさってありがとう。すいませんね」という感謝の気持ちの言葉を忘れず

★事務所

今年、あいふるの里が開所して6年を迎える年です。名実ともにあい

に頑張っていきたいと思っています。

平成6年 後期



御馳走も、お祝いのカードも、干支の置物も、この会の催し全てが職員の手作りなんですよ。普段、思ってもなかなか口には出せませんが、今日は職員一同言葉に託して・・・

たくさん年の重ねた素晴らしき人生に
そして、これからも
毎日が輝きに満ちた日々
でありますよう願って・・・
おめでとございます



「温泉いただきました」

中部衛生社長、樋口光男様より三重県御在所岳山麓の温泉湯を敬老の日にいただきました。泉質はアルカリ性単純泉、泉温53度淡黄色透明の温泉です。
効能はリュウマチ、神経痛に効くそうです。
朝1番、おじいちゃん、おばあちゃんの入浴時間にあわせて「ちょうどいい湯だな」と言ってもらえる頃合いをはかって来ていただきました。思わぬプレゼントに皆さんとても嬉しそうでした。



1日目は、下呂合掌村に直行。合掌造りの家や展示してある道具類に、皆さん昔話に花が咲き一瞬タイムスリップしたかのようでした。
見学を終えホテルに到着。早速浴

「1泊旅行 下呂温泉」
10月6・7日の両日、さわやかな秋晴れの空の下、総勢42名（デイ・サービス自由参加）で岐阜県の下呂温泉・下呂町合掌村に初めての1泊旅行に出かけました。

思い出の数々 Part I



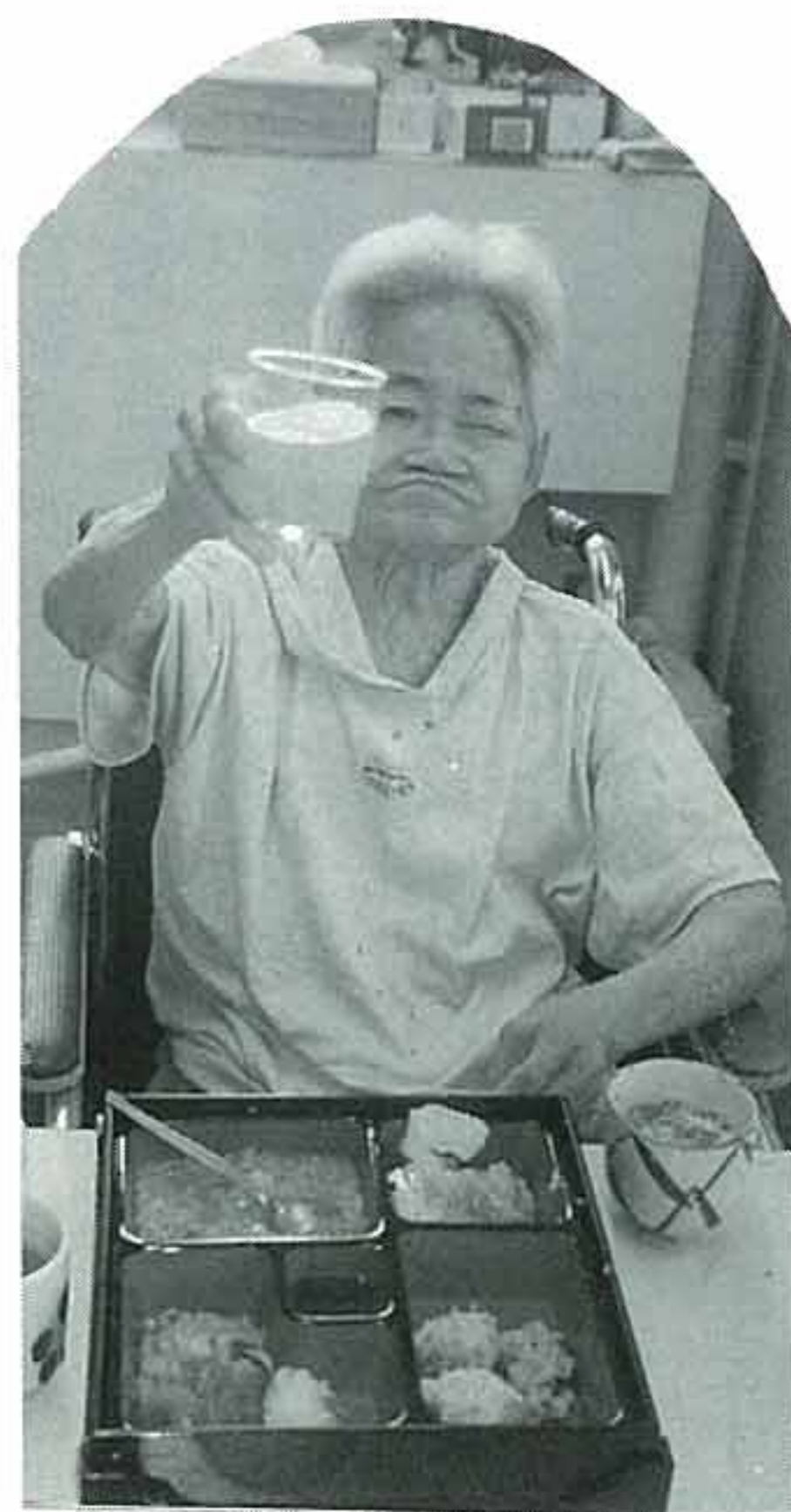
「老作展」
平成6年9月8日から1週間、名古屋市栄にあります丸栄百貨店で「第27回愛知県内老人ホーム趣味の作品展」が開催されました。県内25カ所の老人ホームのお年寄りの手による作品が展示されました。あいふるの里も2年ぶりの出展です。
今回のメインは特養のファミリーとデイサービス利用者の皆さんと合同で作った「あいふるねぶた」です。



ボランティアさんやご家族の方の参加もあり大変和気あいあいのうちに仕上がりました。なかなか見事な出来ばえでした。又、デイサービス利用者の今任茂さん（ガラスベンディング）、岩田ともゑさん（靴下・座布団などの編み物）、黒木良登さん（ねぶた絵）の3名の方が個人優秀賞に選ばれました。
これを機に、また新たな作品づくりに挑戦したいと思っています。



多くの行事の中でファミリーが一番生き生きと輝く日。なぜならファミリーの一人一人が「主役」ですもの！
ほらっ、皆さん、たんすの奥のとおきの服でおめかしして勢ぞろい。



「敬老会」

平成6年 後期

思い出の数々 Part II

衣に着替え、タオルを持っていざ温泉へ。大浴場や下呂の町が一望できる露天風呂に、大満足。夜の宴会も、お酒を酌み交わしながら料理に舌づつみ。部屋に戻ってから、お年寄り職員、ご家族と職員、と普段じっくり語り合えない分、皆、夜遅くまであちらこちらで人の輪ができていました。

2日目、空が白み始めると、またタオルを持って朝風呂へ。

朝食後お土産を買う人、コーヒーを飲む人、それぞれホテルの最後の一時を楽しんでみました。途中、禅昌寺を見学し木曾路を後にしました。バスの中の棚一杯のお土産をみながら旅の思い出の喜びを体全体で表現してくださるお年寄りを見

『CBCテレビさん、取材です!』

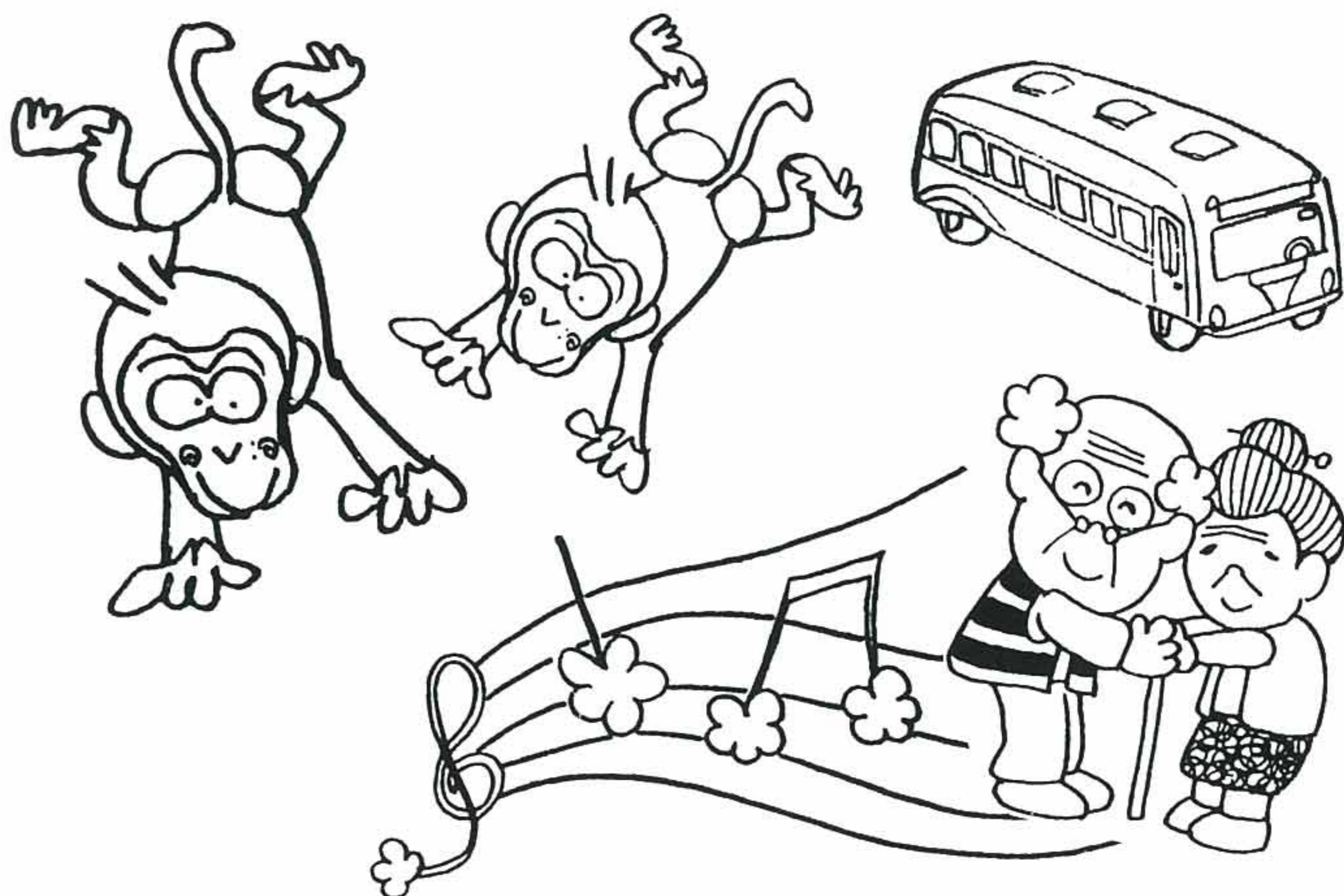
10月25日、太陽が昇り始めた朝もやの中、泰厨房長バイクのエンジン音が、軽やかに聞こえてきました。駐車場の端のカメラが静かに回り始めています。

今日はCBCテレビの報道部の方が給食サービスの1日取材にみえました。給食サービスを受けてみえますお年寄りの方々も気持ち良く撮影に応じて下さいました。放映は11月5日(土)6時からのニュースワイドでした。放映後の反響は素晴らしいものがありました。余談ですが報道部のスタッフの皆さんの時間厳守の精力的な仕事ぶりは福祉の世界のみを見ている我々も見習わなくてはと思いました。



るにつけましても、こうした企画をこれからもどんどん行っていこうと思ふ胸の高まりをしばらく押さえる事が出来ませんでした。

最後に旅先で協力くださいました皆様、本当にありがとうございました。



11月5日(土)〜11月6日(日) 第4回文化祭を催しました。



『天水藤平様マジック&トークショー』

壮快なマジックに軽快なトークボランティアの心、感謝の心、そして思いやりの心の大切さ、そんな先生のお言葉を聞き、ファミリーも目に涙を浮かべて見えました。

一方マジックショーではファミリーが参加する場面もあり、和やかで楽しい一時を過ごさせていただきました。

「秋のバスピク」

10月19日(水)に「秋のバスピクニック」として犬山にある日本モンキーセンターに行ってきました。

世界各地の様々な猿を身近に見ることが出来、皆さん楽しい一時を過ごされました。特に好評だったのは、生後5〜6ヶ月の日本猿の子が手を伸ばせば届くほどの距離に居り皆さんは柵を乗り越えんばかりに身を乗り出して見ていらっしやいました。

ファミリーのHさんは「おしりが真っ赤っかやなー。わしの尻と同じだわ」と笑いをとっていらっしやいました。

あいにくお天気は曇一時雨と恵まれていませんでしたが、事故もなく無事に帰って来ました。これもご協力下さいました、ご家族の方々、ボランティアの皆様のおかげです。本当にありがとうございました。



私はマジックが大好きです。中々見事でした。又、お目にかかりたいと思いました。

杉浦なか

袋の中からこうもり傘が出てきたのがとても不思議でした。おもしろく楽しく見せていただきまして心より喜んでおります。

菊谷かのゑ

「関谷仙太郎一座」

あいふるでの上演は今回で3度目となり、前回よりも技に磨きがかかり、飽くことなく楽しませていただきました。

歌や踊り、手品に腹話術等多彩な催しに時のたつのも忘れてしまいました。

平成6年後期 思い出の数々Part III

『バザー』

今回のバザーは初めて屋外にて開催させていただきました。あいにく2日目は雨天のため館内でしたが、盛況のうちを終えることができました。売上金は¥221、230でした。

これはあいふるの里を利用して有効に活用させていただきたいと思います。

尚、売上金の一部はCBCテレビチャリティー募金(¥38、850)及び赤い羽根共同募金(¥30、575)へ寄付させて頂きました。

御協力大変ありがとうございました。

〈展示〉

・レクリエーション
〈ちぎり絵による紙芝居〉

健全者も障害者一丸になり、毎日コツコツと取り組んだ成果が紙芝居となって出来上がりました。これからも全体レクリエーションを利用してファミリーと共に頑張っていきたいと思います。

・すいかクラブ〈展示〉

昔、畑をしていた人も多く楽しい話や苦労話も聞くことが出来ました。ファミリーには懐かしい思い出ですが、職員にとっては初めて聞くこともあり、新鮮に思えました。

・医務室〈医務室だより〉

大きな紙、大きな字、お年寄りの方に読みやすく見やすく、わかりやすいの「医務室だより」です。2カ月に1回作っております。これからも長く続けたいと思います。読んでくださいね。



「わたしはがんばっているぞ」

コーナー
リハビリに行けそうと声をかけると「うん、行く行く」と片手を上げガッツポーズをする93歳のFさん。数年前大腿部を骨折、高齢のため手術が出来ず、寝たきりになられるのでは？と心配でしたが持ち前のファイトで今では歩行器を押しての練習です。先生が「お疲れさま、今日はこれで終わり」と言われても、もう一度と頑張られる姿に頭が下がります。

「ショートステイ物語」

今回は利用者のご家族の方のお便りをご紹介します。

△今回はショートステイにお世話になりました。私も15年くらいどこにも出られなかったのですが、出かけていただきたき本当に感謝しております。ゆっくり母の事など妹と話してまいりました。楽しかったです。又、これから頑張るつもりです。▽

ショートステイは家族の皆様が安心して日常生活を営むことのできる制度です。

ショートステイご利用方法はあいふるの里、又は、各市町村福祉課にお尋ねください。

「よかったねコーナー」
伏屋ますさん(85才)は、いつもジョークを飛ばしてくれる陽気なおばあちゃん。先日も、敬老会のプレゼントで、職員手作りの陶器の干支の置物をもらった伏屋さんはニンマリ。「お菓子だぎゃー」。85才といってもまだまだ食欲旺盛で食事以外にもよく喫茶「駱駝舎」を利用するなど元気もりもり。申年の伏屋さんはさるの置物を手にしたとたんに、パツクリ口の中へ。総入れ歯の歯でさるのみみをガリガリ、かじってしまった伏屋さんは味の無いさるをまじまじ見て「菓子じゃない」「菓子と思っただぎゃー」。今もみみなしがるは、伏屋さんの棚の中からうらめしそうに伏屋さんを見ています。

あいちゃんが行く

あんちゃん作



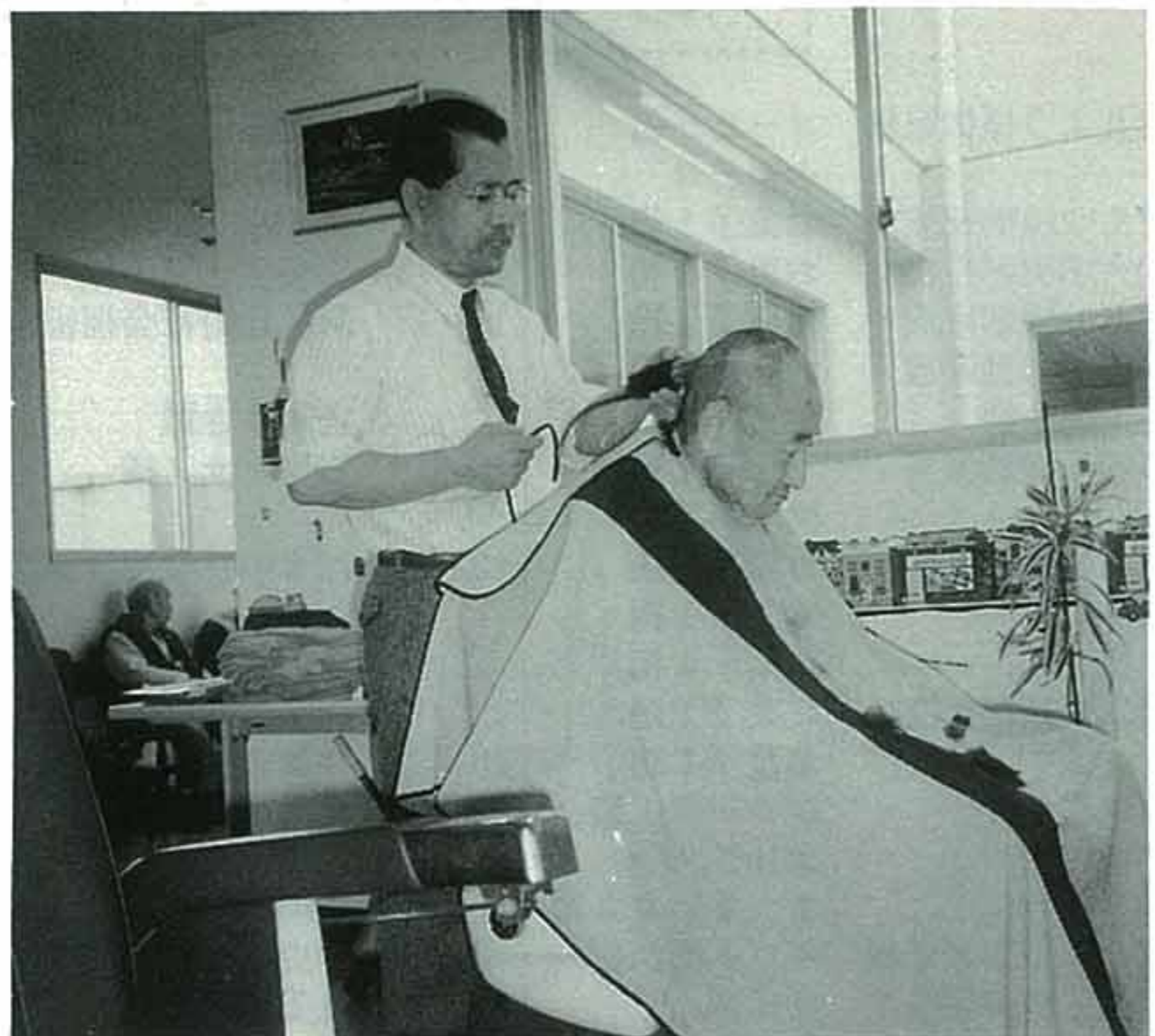


お蔭さまで(給食サービス)

新年あけましておめでとうございませす

今年はいよいよ給食サービスにとっても有意義なスタートになります。新年度(4月)より一宮市様より事業化の認可があり、合わせまして訪問入浴サービス事業も認めて頂きました。これによりまして、デイサービス・シヨートステイ・訪問入浴サービス・給食サービスと愛知県下ではじめてのデイサービスA型をあいふるの里が行うことができます。これも一宮市ご当局様が在宅福祉事業に関して他市に負けない並々ならぬ熱意をお持ちの証と大変感謝しております。私達スタッフも尚一層、頑張ってお客様に喜んで頂けるよう努力する事をお約束いたしますので、ど

ボランティアさん こんにちは



今日はいつもおじいちゃんの髪をきれいにカットしてくださいませ。ボランティアの富士理容様・伊藤辰祀さん・和代さん御夫妻をご紹介します。とてもお若く素敵なお二人ですが、なんとも可愛いお孫さんがみえるんです。あいふるの里職員一同、皆お二人のファンです。いつまでもいつまでもお元気でいてください。

うぞよろしくお願いいたします。

さて、少し古い話になりましたが、昨年の11月にCBCテレビ「ニュースワイド」で給食サービスを取り上げていただきました。ご覧になった方も多いと思います。取材の日は朝6時過ぎから、ずうっとテレビカメラに追いかけられ、ちょっとしたスター気分を味わえました。利用者のお年寄りも緊張気味でしたが放映の日は大変喜んでいらっしやいました。これを機にたくさんの方に給食サービスを知って頂けたらと思います。まだまだこれから寒い日が続きますのでお体を大事になさってください。



☆バザーご協力

ありがとうございました☆

【個人】

- 理事長 谷川和子様
- 理事 森川榮子様
- 理事 高山貞夫様
- ボランティア 谷川照代様
- ボランティア 中川さか江様
- ボランティア 加納麻美様
- ボランティア 小島ミカ子様
- ボランティア 久保輝子様
- ボランティア 相原房枝様
- ボランティア 近藤輝夫様
- ボランティア 加納千恵子様
- ボランティア 染織工芸藍様
- ボランティア 大島自動車様
- ボランティア 玉腰悦子様
- ボランティア 酒井洋子様

【ファミリー家族】

- 山口朝一・春子 家族様
- 長谷川 逸子 家族様
- (長女 平林美代子様)
- 富田まさ 家族様
- 鹿沼米子 家族様
- 熊沢美千代 家族様
- 小島とし子 家族様
- 伏屋ます 家族様
- 新村 えみ子 家族様

『デイサービスセンターだより』

デイサービスセンターあいふるの里は満4周年を迎えることができました。今では1日20名を越える利用者の方が来てくださいます。4年前は1日に1名しか利用者がなくて職員が3人歩いてお迎えに行ったこともありました。デイサービスでは、体操・リクレーションなどでリハビリを行っています。利用者の方から「お年寄りにどんな事をしているのか?」と聞かれるのが本当に多かったです。電話でデイサービスの話をしても「うちはいらぬ」と訪問販売と間違われ分かってもらえない事もありました。それでも「1日楽しかった。又、来たい。」と言ってもらえる日を心待ちにやってきました。もう一つ、デイサービスセンターは、どんな人でも来れる所(寝たきりだった人、痴呆の人、頑固な人、外出が嫌いな人、)にしたいと思っています。今、あいふるを必要としている人達が、私たち職員が来る日をきっと待ってみえると感じます。これからも初心を忘れず1人でも多くの笑顔に出会えるよう頑張っていきたいと思っております。

【デイサービス利用者】

- 草谷武彦・康子様
- 堀場 鉞・清子様
- 富板 あや子様
- 後藤 すす子様
- 浅野 敏彦様
- 森川 秀夫様
- 大野 光雄様
- 井田 順子様
- 太田 一子様
- 大塚 兼一様
- 小島 兼一様
- 木村 弥太郎様
- 野田 セキオ様
- 伊藤 すすみ様
- 武藤 丈太郎様
- 柴田 和光様
- 中川 末吉様
- 北村 十四子様
- 柴田 花子様
- 後藤 忠綱様
- 清水 任茂様
- 今任 しず子様
- 石井 二郎様
- 野田 房一様
- 三宅 千子様
- 加藤 幹彦様
- 飯田 よし彦様
- 倉本 勝子様
- 安藤 きく子様
- 水谷 ゆみ子様
- 荻本 サキ子様

ありがとうございました

Table with 3 columns: Date, Donor Name, and Gift Description. Lists various donations from August to December 1995.

【寄付金】

Table listing donors and amounts for the year-end fund, including names like 前田喜代子様 and 加藤巴様.

編集後記

いよいよ新しい年が始まりました。それぞれの新たな抱負を胸に頑張っています。お互いに良い年になるといいですね。今年からこの編集後記も名前を「笑門」と付けました。「笑う門には福来たる」とあって笑う門(家)になりたいと思っています。

大きい人と、小さい人がある体のことではない生き方のことだ

東井 義雄 詩